

P. T.

Cu incepere dela 1-a Ianuarie v. 1891 va apare in Sibiu, in editura „Institutului Tipografic, societate pe actii”, un nou organ literar, popular-scientific si beletristic pentru familii, sub numirea

„FOAIA ILUSTRATA”

Avem pana acum mai multe diare, care prelunga partea politica cultivata si partea literara, avem cateva organe pentru interesele bisericesci si scolare, si earasi cateva pentru interesele literare-scientifice si literare-beletristice, dar cele politice stau in serviciul unei sau altei idei, unui sau altui curent politic, ear celelalte servesc sau numai intereselor mai mult locale ale unei diecese, sau numai unei specialitati literare-scientifice, sau catorva din aceste partii beletristice, trecend cu vederea, sau atingend numai in treacut, unele interese de mare importanta pentru noi Romani.

Toate laolalta ne oglindeaza starea culturala, la care am ajuns, si acela, care voesc se-si faca o idee clara despre ea, ar trebui pe toate se le citeasca, din toate se-si iee informatiunile.

Cati sunt insa dintre noi aceia, care, chiar daca s-ar ridica mai presus de vederile de partid, de confesiune, de simpatii sau antipatii personale, void se se informeze si instrueze, se dispuna si de mijloacele necesare banesci pentru a tine toate aceste foi deosebite si se aiba si timpul spre a le citi?

Necesitatea dar a unui organ, care, chiar si celor ce n-au nici timpul, nici mijloacele, nici chietarea de a se ocupa indeosebi si in fiecare zi cu unul sau cu mai multe din organele de publicitate amintite, sau cu toate laolalta, se le dee informatiuni mai pe larg sau mai pe scurt, — dupa imprejurari, — despre toate lucrurile mai momentane, ce se petrec in lumea romana de pretutindenii, si in lumea mare, pe diferitele terene ale vietii spirituale si materiale, si necesitatea unui organ, care dand aceste informatiuni nu numai se distraga, ci se si instrueze, si toate aceste se le mijloaceasca pentru un pret cat se poate mai moderat, a fost adese-ori si in diferite cercuri sulateva.

Acestei necesitati deci voesc se satisfaca Institutul Tipografic prin edarea „Foaietei Ilustrate”.

„Foaia Ilustrata” nu va fi pusa in serviciul numai al unei specialitati, sau numai al unei clase de popor, ci va ave se considere interesele generale culturale ale Romanilor de pretutindenii. Acest scop „Foaia Ilustrata” va cauta se-l realizeze prin urmatoarele:

1. Pentru a oferi straturilor celor mai largi ale societatii noastre iubitoare de carte o lectura sanetoasa, care prelunga distractie se urmareasca si scopul mai superior al instruirii si al cultivarii gustului pentru frumos, si pentru a tine pe cititori in curent cu intreaga miscare culturala a Romanilor ori de unde ar fi ei, „Foaia Ilustrata” va aduce lucrari originale de cuprins literar, scientific-poporal si de literatură frumoasa, dand o deosebita atentie aparitiunilor noue literare si scientifice de ori-ce natura, productelor de pe terenul artelor reprezentative, al muzicii si teatrului, despre care va aduce, dupa imprejurari, dari de seama mai scurte sau mai amănunțite.

Sciind insa, ca o margine in aceste lucrari numai la poporul roman usor ar ave de urmare o unilateralitate si un exclusivism pagubitor progresului normal al culturii noastre, „Foaia Ilustrata” va cauta se aduca in traducere si lucrari de valoare din literaturile straine.

2. Apretiand pe deplin insemnatarea cea mare culturala a bisericii, scoalei si a educatiunii, facute prin ele si prin familie, „Foaia Ilustrata” va considera ca o parte principala a chietarii sale, se dee informatiuni despre cele ce se petrec pe aceste terene, mai ales la Romani, se urmareasca cu atentie literatura lor si se contribue la progresul, ce se va face si printr’insele in ale vietii noastre publice.

3. Cunoscend mai departe importanta cea mare, ce o are pentru poporul nostru economia, in inteles mai larg, si alaturata cu ea meseriele, industria si comerțul, „Foaia Ilustrata” se va nisul la lucra pentru introducerea si aplicarea mijloacelor mai noue si mai perfectionate de exploatare si va arata calea pentru imbunatati, cautand a suplini, macar incatva, foile de specialitate, pentru care se vede, ca nu avem inca public cititor de ajuns.

Dela relatiunile noastre mai restrinse „Foaia Ilustrata” va trece si aici la cele din lumea mai larga, dand informatiuni despre aceleasi lucruri la altii, mai inaintati decat noi, si completandu-le prin scrii despre inventii si descoperiri noue, si caltorii, ca astfel se se contribue din ce in ce si mai mult la largirea orizontului de cunoscinta ale cititorilor.

4. In relatiuni pe care amintite, se manifesta vicia publica: politica unui popor, si lucruri, care la prir vedere par a nu sta in nici o legatura cu intregul vietii publice, examinate mai de aproape ne arata, ca o multime de fenomene dintr’nsa ar ramane neinteles, daca nu ne-am adrepta la urea aminte si asupra lor, intocmai precum pe de alta parte ele, ramand oitate, ar fi lipsite de interesul, ce numai legatura cu intregul le o da. Cestiuinea

„Asilelor de copii” d. e., a „botezarii copiilor din casatoriile mixte”, a „tractarii tuberculoasei dupa noul metod al profesorului Koch”, luate numai pentru sine si judecate numai dupa insemnatarea lor pedagogica, bisericeasca, medicala, reman cestiuini, care pe un mic numar de barbati de specialitate vor interesa. Indata-ce insa le consideram dupa importanta ce ele au pentru dezvoltarea spirituala, morala si fisica a acelora, care ca fitori cetateni ai statului au se contribue la sustinerea si la aparea lui, sau dupa importanta ce au pentru armonia si bunaintelegere intre confesiuni si intre aceste si stat, ele capeta o fata cu totul noua, devin cestiuini de interes general, cestiuini de prima ordine in vicia publica. Si earasi, fiindca popor sta in legatura cu popor, vicia publica a unuia trebuie se influenteze pe a celuilalt, astfel, ca e chiar cu neputinta a intelege vicia vre-unuia dintre popoarele de acum, daca o am smulge din legatura, in care se afla cu vicia altor popoare. Astadi mai mult ca ori-si-cand indiviui si popoarele nu pot ramane indiferenti fata cu raporturile politice, nici chiar daca ar voi, pentru-ca legaturile sunt atat de multe si de variate, incat e cu neputinta ca cineva, fie el chiar cel mai neinsemnat membru al societatii, se se smulga din brațele lor.

Nu tuturor le este insa dat si cu putinta se se tina in curentul afacerilor politice prin citirea ziarelor cotidiene, si acestora mai ales, care nu sunt politicieni de profesie, sau nu trebuie se fie, dar totusi doresc si simt trebuinta se aiba informatiuni despre starea afacerilor politice in general, „Foaia Ilustrata” voesc se le inlesneasca aceasta orientare prin reviste sau cronice septemnanale, in care, fara a se face politica militanta, se se inregistrezte in mod retrospectiv momentele mai principale din cele ce se petrec in vicia publica nu numai cu privire la Romania de pretutindenii si la patria noastra, ci si in cealalta lume.

5. „Foaia Ilustrata” are mai departe intentia, se contribue si ea la continuarea intre noi a unei lucrari serioase literare cu o directiune mai sanetoasa si mai potrivita adeveratelor cerinte culturale, si pentru realizarea acestei parti a scopului intreg se creeze un punct de concentrare pentru lucrarea tuturor acelora, cari prin productiunea lor literara de pana acum au dovedit, ca merita a fi numarati intre cei alesi, si dintre cari poate unii, fie din motive de politica, fie din vre-o alta cauza, n’au putut sau n’au voit a participa la activitatea literara, inaugurata prin infiintarea ziarului politic „Tribuna”.

Pe de alta parte „Foaia Ilustrata” voesc se dee ocaziune si un teren de lucru si talentelor mai tinere, care, avend un fond real, doresc a-si incerca puterile.

6. In rubrici speciale „Foaia Ilustrata” va aduce in sfrisit lucrari despre igienă si cosmetica, apoi scrii diverse, care nu au loc in rubricile amintite mai sus, precum si scrii personale, glume si alte merunțuri.

7. Pentru a satisface titlului foaietei si cerintelor principiului intuitiunii, recunoscut adi de atat de puternic, unde e vorba despre instruire, „Foaia Ilustrata” va aduce in legatura cu articole principale sau si independent de acestea, ilustratiuni alese cu ingrijire, mai ales si din actualitate, nu numai cu scopul de a procura distractie si de a instrua, ci si cu scopul de a contribui la cultivarea gustului pentru frumos.

Dupa intimpinarea ce ni-o va face publicul vom da acestei parti din ce in ce o tot mai mare dezvoltare.

Incredintand redactiunea dlui Dr. D. P. Barcianu si angagiand pentru colaborare puteri dintre cele mai bune, credem a pute pune in manile publicului cititor un organ, in care, pentru un pret cum nu-l ofer altul in asemenea conditii, ori-cine se afe ceva ce se-l intereseze

In speranta, ca publicul nostru cititor, ne va oferi binevoitorul seu sprigin pentru prosperarea lucrarii, care o intreprindem in folosul inaintarii in cultura a poporului nostru, ne luam voea a invita la abonament pentru

„FOAIA ILUSTRATA”

care va apare in numeri de cate o coala, in fiecare Dumineca.

Conditiiunile de abonament:

Pentru Monarchie: Pentru Romania:

Prețul: pe un an . . . 6 fl. — cr. v. a. Prețul: pe un an 20 lei. pe 1/2 an . . . 3 „ — „ „ „ „ pe 1/2 an 10 „ pe 1/4 an . . . 1 „ 50 „ „ „ „ „ „ pe 1/4 an 5 „

Impreună cu expedițiunea.

Colectanților de abonamente li-se da după 10 exemplare 1 gratuit.

Pentru abonamente a se adresa la „Institutul Tipografic, societate pe actii” Sibiu (Nagy-Szeben).

Abonamentele se fac numai platindu-se pretul inainte. — Un numar 15 cr.

Redactiunea si administratiunea, strada Măcelarilor Nr. 21.

Scriori anonime nu se iau in considerare.

Sibiu, in Decembrie 1890.

Directiunea „Institutului Tipografic”.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1890.

Table with multiple columns showing train routes and schedules between cities like Budapest, Arad, Sibiu, and others. Includes sub-headers for different line segments and specific train types (Tren accelerat, Tren de persoane).